

**Dotace předané ZčHB Modrý kámen partnerům v severní
Indii, oblast Ladakh, v rámci projektu Krajiní meze v roce
2009**

1) Předání dotace

Na konci měsíce červen 2009, koordinátor projektu KM09 Jiří Sázel narozen 26. 3. 1984, převzal od předsedy ZČHB Modrý Kámen Roberta Kubáňe narozen 10. 4. 1970. finanční dotaci pro partnery, s kterými spolupracuje projekt Krajiní meze v severní Indii, oblast Ladakh. Finanční dotace se skládala z následujících částí:

- a) Finanční prostředky vybrané od dobrovolníků na účet Modrého kamene ve výši **890 dolarů** (orientačně 17 tisíc Kč)
- b) Finanční prostředky vybrané na účet sbírkového konta Modrého kamene ve výši **1858 dolarů** (orientačně 35 tisíc Kč)

Finanční dotace byla předána koordinátorovi v hotovosti. Podrobnosti vynaložení dotace jsou rozepsány níže v dokumentu.

2) Výměna peněz

Finance a) a b) jejichž celkové množství je **2748 dolarů**, byly rozděleny na dvě půlky a vyměněny na území Indie podle následující tabulky:

2.1.	1320 dolarů	Kurz 47,35 rupie/dolar	62502 rupií
2.2.	1428 dolarů	Kurz 46,996 rupie/dolar	67110 rupií
Celkem			129612 rupií

Doklady jednotlivých výměn jsou přiloženy v **příloze 2**.

3) Peníze vybrané od dobrovolníků na účet Modrého kamene

Finance vybrané od dobrovolníků na účet Modrého kamene představují **42 139,5 rupií** (orientačně 17 tisíc Kč). Finanční prostředky byly vynaloženy následovně.

Ozn	Organizace	Předmět daru	cena	
3.1.	Inclusive Hostel Chucot Yokma, Chucot Yokma, Ladakh, Jammu and Kashmir, Indie	Nákup oblečení pro hendikepované děti žijící v internátu	10 000	rupií
3.2.		Pomůcky pro výuku – Papíry, lepidla, pastelky, barvy, využití na různých místech působení projektu KM v roce 2009	4 640	rupií
3.3.	Kargi norboo welfare and cultural society, vesnice Sapi, blok kargil, okres kargil, stát Jamu a kašmír, Indie	Nákup armovací výztuže, transport armovací výztuže, transport písku na stavbu kláštera ve vesnici Sapi	25 000	rupií
3.4.	Springs Dales Public High School, Mulbekh, okres kargil, Jammu and Kashmir, Indie	Zbytek peněz pokryl dotaci na nákup materiálu pro školu Springs Dales Public school. Podrobnosti nákupu vybavení jsou v bodu čtyři (peníze sbírkového konta)	2 499,5	rupií
Dotace celkem			42 139,5	rupií

Dotace jednotlivým organizacím jsou potvrzeny darovacími smlouvami a účty přiloženými v **příloze 3**.

4) Peníze sbírkového konta

Finance vybrané na účet sbírkového konta Modrého kamene tvoří **87 472,5 rupií** (orientačně 35 tisíc Kč).

Prostředky byly použity na nákup vybavení školy Springs Dales Public High School, Mulbekh, okres kargil, Jammu and Kashmir, Indie. Škola přijala dotaci v celkové výši **89 950 rupií**. Dotace je pokryta z:

a) peněz vybraných od dobrovolníků na účet Modrého kamene ve výši	2 499,5 rupií
b) peněz vybraných na účet sbírkového konta Modrého kamene ve výši	87 472,5 rupií
Celkem	89 972 rupií
Dotace přijatá školou	89 950 rupií
Rozdíl (přebytek)	22 rupií

Nevyužitých dvacet dva rupií z peněz vybraných od dobrovolníků na účet Modrého kamene bylo vráceno ZČHB Modrý kámen.

Přijetí dotace školou Springs Dales Public High School je potvrzeno darovací smlouvou přidanou v **příloze 4**. Jednotlivé položky dotace jsou rozepsané v následující tabulce, které jsou společně s účty za jednotlivé položky tabulky přidány v **příloze 4**:

Ozn	Druh dotovaného vybavení	Množství	Cena	
4.1.	Tabule - na fixy (white board)	12 ks	14 400	rupií
4.2.	Koberec pro výuku v zimních měsících	45 m	6 750	rupií
4.3.	Plastové židle	10 ks	3 000	rupií
4.4.	Plastové židle s pěnovým obložením pro učitele	7	14 000	rupií
4.5.	Termoizolační podklad pod koberec do mateřské školy	22 m ²	1 760	rupií
4.6.	Koberec do mateřské školy	639,6 fts ²	7 675	rupií
4.7.	Elektrické rozvody pro počítačovou učebnu a mateřskou školu		4 122	rupií
4.8.	Barvy na stěny do mateřské školy		1 745	rupií
4.9.	Lavice pro studenty prvního stupně	12 ks	21 600	rupií
4.10.	Laserová fotokopírka HP	1 ks	13 000	rupií
4.11.	Zastiňovací deštník pro akce pořádané školou	1 ks	950	rupií
4.12.	Fixy na tabuli - černé	1 krabice	348	rupií
4.13.	Fixy na tabuli - červené	1 krabice	300	rupií
4.14.	„Houba“ na tabule	12 ks	300	rupií
	Dotace celkem		89 950	rupií

5) Hmotný dar v podobě notebooků

Škole Springs Dales Public High School, Mulbekh, okres kargil, Jammu and Kashmir, Indie byl darován hmotný dar v podobě pěti notebooků. Potvrzení o přijetí notebooků v podobě darovací smlouvy a seznam přijatého materiálu je přiložen v **příloze 5**. Tyto notebooky byly darovány škole od soukromých dárců.

6) Předání

Níže uvedenými podpisy stvrzuje koordinátor projektu KM09 **Jiří Sázel** narozen 26. 3. 1984, a předseda ZČHB Modrý Kámen **Robert Kubáň** narozen 10. 4. 1970, že:

- Koordinátor potvrzuje, že obsah výše popsaných bodů 1 až 5 je pravdivý
- Předseda potvrzuje, že předal dotaci koordinátorovi, tak jak je popsáno v bodě 1, že přijal souhrn s vynaložením dotace, který je popsán v bodech 2 až 5, že koordinátor předal darovací smlouvy od všech obdarovaných organizací, tak jak je popsáno v bodech 3 až 5, že koordinátor předal všechny potřebné seznamy a doklady, tak jak je napsáno v bodech 2 až 5, které potvrzují vynaložení dotace, že koordinátor předal v hotovosti nevyužité peníze (přesně 22 rupií) vybrané od dobrovolníků na konto Modrého kamene.

Dne:

Jiří Sázel:

Robert Kubáň:

Пřílohy:

2. Potvrzení o výměně peněz

2.1.

Rs. Thirty Nine Thousand Three Hundred And Fifty Only



भारतीय स्टेट बैंक
For state bank of India
State Bank of India

0379329

I.G.I.A. Exchange Bureau, New Delhi - 110 037 Tel. : 011-25602138, 25654444 Fax : 25653807

Certificate indicating foreign currency notes encashed with the valid passport in the extent of unutilised rupee balance, for 90 days from the date of issue, wherever applicable.

Ref. No: NFI/23/09 Dated : 27/06/2009 at 11:31
We hereby certify that we have purchased today foreign currency
(as per details below) from Sri/Smt. SAZEL JIRI
holder of CZE passport No. 39214370 dated 04/05/2009 and
paid the net amount of Rs. 62500.00
(after adjustment, if any,
as below) to him/her in lieu of the foreign exchange so purchased.
DETAILS OF FOREIGN CURRENCY PURCHASED

Currency	QTY	Rate	Amount	Re.
USD US DOLLARS	1320.00	47.35	62502.00	
			62500.00	
			62500.00	

Total (Rounded off)
Net Payable..

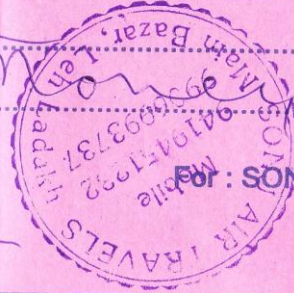
Rs. Sixty Two Thousand Five Hundred Only

Signature of Passenger

Signature of Signatory

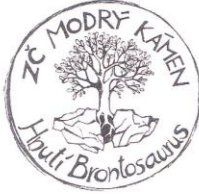
For state bank of India

(M) 9419887917, 94198-87918		RECEIPT
SONU AIR TRAVELS		Receipt No. 213
Main Bazar, Near Sachin Hotel, Kargil.		Date 09/07/09
Name of Passenger MR. Jiri Sazal		
Date of Travel Ticket No		
From	USA 142\$	To
Amount	Exchange Money	used
V/C		
Grand Total	Rs 67110	Signature



3. Potvrzení naložení s finančními prostředky vybrané od dobrovolníků na účet Modrého kamene

3.1. Darovací smlouva a účty podkládající dotaci poskytnutou organizaci Inclusive Hostel Chucot Yokma, Chucot Yokma, Ladakh, Jammu and Kashmir, Indie



Základní článek Hnutí Brontosaurus Modrý kámen

se sídlem: Josefov 459, 67901 Adamov, Czech Republic

mobil: +420 603/ 375 481

email: modry.kamen@brontosaurus.cz, modry.kamen@centrum.cz

www stránky: <http://modrykamen.brontosaurus.cz>

IČO: 7 0 8 6 6 1 0 4, č.účtu 303298633/ 0300 (ČSOB)

Beneficiary

Name of organisation: Inclusive Hostel Chuchot Yokma
Address: Chuchot Yokma
Name of representative: Tsering Angmo

Donation contract

On 17-7-2009 (DD/MM) 2009 the beneficiary obtained material donation specified in the attached list of the total value 10.000,- USD. Rs.

The material will be used (by whom, where, when, purpose) by children of Hostel for dressing and free time activities

If the above conditions are not met Základní článek Hnutí Brontosaurus Modrý kámen can request returning of the donated material to full extent.

The donation contract is provided in two copies. Each side receives one signed copy.

In Chuchot Date 17-7-2009

Beneficiary Tsering Angmo

Donor Jiri Sazel

(ZČHB MODRÝ KÁMEN)



Darovací smlouva

Dne..... (DD/MM) 2009 obdarovaný přijal materiální dar dle přiloženého seznamu v hodnotě..... USD. Dar bude využit (kým, kde, kdy, za účelem).....

V případě nevyužití daru dle uvedených podmínek má dárce právo žádat vrácení daru v plné výši zpět. Darovací smlouva je zhotovena ve dvou kopiích. Každá strana obdrží jednu kopii.

V..... Dne.....

Obdarovaný.....

Dárce.....



DATE 17/07/09

NOTES

Jeans pant
Rs 500



Total Rs 500/-

Dicky Chahal
Jhansi Ind Market
Shop No 21 (Lbh)
Jhansi

ROHIT® Estimate & Order No. 2750069

BLUE WAX®

To M/s: No.: Dated: 17-7-2009

No.	PARTICULARS	QNTY.	RATE	AMOUNT P. Rs.
1	Sweater	8.		3000/-
2.	Pant	6.		2500/-
				5500/-

E. & O. E. NEW MILLINIUM COLLECTION SHOP No - 7 LEH - LADAKH

Signature

17/07/09

Rs 650,-

1p Sweater

Total Rs 650,-

17/07/09

1p Black Jean - 600

1p Blue Jean - 600

Total Rs. 1200

DIČ: PARAGON - DAŇOVÝ DOKLAD č.:

ODBERATEL:

Zboží	Počet	Cena za MJ	Celkem Kč P.
Sweater	1	450,-	900,-
Total			Kč: Rs. 900,-

Datum UZP: 17.07.2009

Cena Cena bez DPH: % bez DPH: % bez DPH:

DODAVATEL: K. T. COLLECTION (P) OY P.O. Bazar Leh Ph. 01982-253423

DIČ: Krewang Firzin

17/07/09

2p Sweaters - 900

1p Sweat Shish - 450

Total Rs. 1350.

K. T. COLLECTION
Main Bazar, Leh-Ladakh-194101
Ph. 01982-253423 (R) 264464

17/7/09

1p Black Jean - 600

1p Blue Jean - 600

Total Rs. 1200

K. T. COLLECTION
Main Bazar, Leh-Ladakh-194101
Ph. 01982-253423 (R) 264464

3.2. Účty podkládající nákup pomůcek pro výuku

PARAGON - DAŇOVÝ DOKLAD č.:

ODĚRÁTELE:

DIC:

Zboží	Poděl	Cena za MJ	Celkem Kč
Růzpa	6 mlt	372	302
papír	1 mt.	101	101
knihy	4 ms	52	20

Datum: 11. 7. 2009
 UZF:

Cena bez DPH:

Cena v Kč:

DPH v Kč:

DPH v Kč:

K úhradě:

DODAVATEL:

recepty a podání dožadovatele

Bankovní účel:

Tin No. 01443010142 Cash Memo Tel : 244192 Mob : 94191-79525

LEH LING STATIONERY
 CIVIL & ARMY SUPPLIERS
 (Near Post Office, Main Bazar) LEH-LADAKH

Bill No. **7687** Date:

M/s

Sr. No.	Particulars	Rate	Amount Rs.	P.
58	Drumy kut	312	24	-
	White Board	241	240	-
	Hand		1	
			586	
	Total			

E. & O.E.

For Leh-Ling Stationary

TIN 01463010034 RETAIL INVOICE 01982-252293 253532

LEH BOOK DEPOT (REGD.)
 • Book Sellers • Stationers & General Order Suppliers
 LEH - 194101 (LADAKH) J & K

No. **3334** Dated **18.07.09**

M/s. **SRANKOVA**

S. No.	PARTICULARS	Qty.	Rate	Amount Rs.	P.
1)	Paper pin	1	28		
	TOTAL			28	

E. & O. E.

Signature

Tin No. 01443010142 Cash Memo

Tel : 244192
Mob : 94191-79525

LEHLLING STATIONERY

CIVIL & ARMY SUPPLIERS
(Near Post Office, Main Bazar) LEH-LADAKH

Bill No.

7548

Date: 11/9/17

Sr. No.	Particulars	Rate	Amount	P.
1	50pk sheets	25/-	1250	
		Total	1250	

E. & O.E.

For Leh-Ling Stationery

No. 01443010142 Cash Memo

Tel : 244192
Mob : 94191-79525

LEHLLING STATIONERY

CIVIL & ARMY SUPPLIERS
(Near Post Office, Main Bazar) LEH-LADAKH

Bill No.

7519

Date: 10/10/2009

Sr. No.	Particulars	Rate	Amount	P.
1	Water colour	27/-	178	
2	off-colour glass	30/-	180	
3	penicil	30/-	60	
4	penicil	31/-	120	
5	Plotter's table for	69/-	69	
		Total	597	

E. & O.E.

For Leh-Ling Stationery

BILL / CASH MEMO

SONAM GONBO BARONGPA & SONS

Paints, Hardware & General Merchants

LEH-LADAKH

Ph.: 01982-252226

No. **2991**

Dated: 18/7/09

S. No.	PARTICULARS	Qty.	Rate	Rs.	Amount
1)	Flute Broom	8 Nos	38/-	304	190-
2)	3 no. 4pk	SPK	18/-	54	144
	Brush Round 6.00/10.00				178
	Brush flat. Inc	4pk	14/-	56	56
	"	4 700	7 1/2	36	36
	Brush Round	2 1/2	14/-	28	28
			Total	594	594

Rupees

E. & O.E.

For SONAM GONBO BARONGPA & SONS

Tin No. 01443010142 Cash Memo
 Tel : 244192
 Mob : 94191-79525

LEHLLING STATIONERY

CIVIL & ARMY SUPPLIERS
 (Near Post Office, Main Bazar) LEH-LADAKH

Bill No. **7549** Date:

Sr. No.	Particulars	Rate	Amount Rs.	P.
	Mag Glass	100	100	-
Total			100	

V.E.

For Leh-Ling Stationery



PŘÍJMOVÝ
VÝDAJOVÝ
 ze dne 14.7.2009

Přijato od*
 Vyplaceno komu* INSTRUMENTS SHOP, CHANGSPA STREET, LEH,
 (firma, jméno, adresa, DIČ) LADAKH, INDIA

Účel platby MKUP HUDEBNÍCH NÁSTRŮJŮ

Celkem 3000 RUPIES Kč slovy THREE THOUSAND RUPIES, TRÍ
 TISÍCE RUPÍÍ
 Cena bez daně Kč
 DPH % Kč

Přijal* Shamsin Manggal
 Vydat* [Signature]

Nehodící se škrtněte

mSk - 57

3.3. Darovací smlouva a účty podkládající dotaci poskytnutou organizaci Kargi norboo welfare and cultural society, vesnice Sapi, blok kargil, okres kargil, stát Jamu a kašmín, Indie.



Základní článek Hnutí Brontosaurus Modrý kámen

se sídlem: Josefov 459, 67901 Adamov, Czech Republic

mobil: +420 603/ 375 481

email: modry.kamen@brontosaurus.cz, modry.kamen@centrum.cz

www stránky: <http://modrykamen.brontosaurus.cz>

IČO: 7 0 8 6 6 1 0 4, č.účtu 303298633/ 0300 (ČSOB)

Beneficiary

Name of organisation: KANGRI NORBOO WELFARE AND CULTURAL SOCIETY

Address: VILLAGE SAPI, BLOCK KARGIL, DISTRICT KARGIL, STATE J & K

Name of representative: LOBZANG THINLES

Donation contract

On 29.07... (DD/MM) 2009 the beneficiary obtained material donation specified in the attached list of the total value 25.000... ~~USD~~ RUPIES

The material will be used (by whom, where, when, purpose) KANGRI NORBOO WELFARE AND CULTURAL SOCIETY, SAPI VILLAGE, YEAR 2009, CONSTRUCTION OF NEW MONASTERY AT SAPI VILLAGE

If the above conditions are not met Základní článek Hnutí Brontosaurus Modrý kámen can request returning of the donated material to full extent.

The donation contract is provided in two copies. Each side receives one signed copy.

In MULBEKH Date 1.8.2009...

Beneficiary LOBZANG THINLES

President
Kangri Nurboo Welfare &
Cultural Society
Safi Kargil

Donor JIRI SAZEL (ZČHB MODRÝ KÁMEN)



Darovací smlouva

Dne 29.07... (DD/MM) 2009 obdarovaný přijal materiální dar dle přiloženého seznamu v hodnotě 25.000... ~~USD~~ RUP. Dar bude využit (kým, kde, kdy, za účelem) KANGRI NORBOO WELFARE AND CULTURAL SOCIETY, VESNICE SAPI, V. ROCE 2009, STAVBA NOVÉHO KLÁŠTERA VE VESNICI SAPI

V případě nevyužití daru dle uvedených podmínek má dárcce právo žádat vrácení daru v plné výši zpět. Darovací smlouva je zhotovena ve dvou kopiích. Každá strana obdrží jednu kopii.

V MULBEKH Dne 1.8.2009...

Obdarovaný LOBZANG THINLES

President
Kangri Nurboo Welfare &
Cultural Society
Safi Kargil

Dárce JIRI SAZEL (ZČHB MODRÝ KÁMEN)



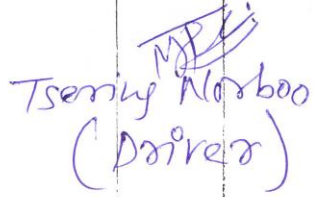
The Kargil Truck Owner's Transport Co-operative Society Ltd.
Kargil

Bill No. _____

Date 27/07/09.

Bill of truck No. JKD-9573 for the month of July 2009.

Engaged by SAPI GONPA.

S No	Duratin from to	Challan No	Commodity Carried	Rate p. Qtl.	Amount due	Shortage if any	Net Amount of be paid
1.	Kargil to Sapi	—	Iron Rods	3200 @ 1/2 (12mm) 3400 (8mm)	12800/- 6732/-		
			(Truck charges for the above commodities)		→	Rs 3000/=	
2.	Kargil to Sapi	—	Sand (-1 Truck)				→ Rs 2368/=
Total Truck charges						→	Rs 5368/=
							 Tsering Norboo (Driver)

4. Potvrzení o naložení s finančními prostředky vybraných na účet veřejné sbírky Modrého kamene

Darovací smlouva a seznam nakoupeného vybavení pro školu Srings Dales Public school



Základní článek Hnutí Brontosaurus Modrý kámen

se sídlem: Josefov 459, 67901 Adamov, Czech Republic

mobil: +420 603/ 375 481

email: modry.kamen@brontosaurus.cz, modry.kamen@centrum.cz

www stránky: <http://modrykamen.brontosaurus.cz>

IČO: 7 0 8 6 6 1 0 4, č.účetu 303298633/ 0300 (ČSOB)

Beneficiary

Name of organisation: *W/M Spring Dales Public High School, Mulbekh.*
Address: *Village Mulbekh, Block Shargole, Distt Kargil - J&K (INDIA)*
Name of representative: *Tsewang Nosboo, Principal of the school.*

Donation contract

On *01/08/2009* (DD/MM) 2009 the beneficiary obtained material donation specified in the attached list of the total value *89,950.20 USD Rupees.*

The material will be used (by whom, where, when, purpose) *W/M Spring Dales Public High School, Mulbekh, 2009, For the benefit of the school.*

If the above conditions are not met Základní článek Hnutí Brontosaurus Modrý kámen can request returning of the donated material to full extent.

The donation contract is provided in two copies. Each side receives one signed copy.

In *Mulbekh* Date *01/08/2009*

Beneficiary *Tsewang Nosboo*

Donor *JIRI SAZEL (ZČHB MODRÝ KÁMEN)*

Principal
Spring Dales Public School
Mulbekh
Distt. Kargil (J & K)

Darovací smlouva



Dne *01/08/09* (DD/MM) 2009 obdarovaný přijal materiální dar dle přiloženého seznamu v hodnotě *89,950.20 USD*. Dar bude využit (kým, kde, kdy, za účelem) *W/M SPRINGS DALES PUBLIC HIGH SCHOOL, MULBEKH, 2009, PEDAGOG SKOLY*

V případě nevyužití daru dle uvedených podmínek má dárce právo žádat vrácení daru v plné výši zpět. Darovací smlouva je zhotovena ve dvou kopiích. Každá strana obdrží jednu kopii.

V *MULBEKH* Dne *01/08/2009*

Obdarovaný *Tsewang Nosboo*

Dárce *JIRI SAZEL (ZČHB MODRÝ KÁMEN)*

Principal
Spring Dales Public School
Mulbekh
Distt. Kargil (J & K)



List of the materials donated by Zakladni clanek Hnuti Brontosaurus Modry kamen in July 2009.

SNo	Name of the materials	Quantity	@Rs per item	Total Amount
1.	White Boards	12	Rs1200=	Rs14400=-
2.	Coir matts(Carpets)	45mtrs	Rs150 per metre	Rs6750=
3.	Plastic chairs	10	Rs300=	Rs3000=
4.	Chairs with foams for teachers	07	Rs2000=	Rs14,000=
5.	Thermo foam carpets for kinder garden	22 mtrs	Rs80=	Rs1760=
6.	Wall to wall carpets for kinder garden	639.60mtr square	Rs12=	Rs7675.20=
7.	Electrical fitting of computer room, kindergarden	Details in bill No 97	Bill no 97	Rs4122=
8.	Wall Painting of kinder garden	Details in bill no 1330	Bill no 1330	Rs1745=
9.	Student benches	12	Rs1800=	Rs21,600=
10.	Laser photo copier HP	01	Rs13000=	Rs13000=
11.	Umbrella for school function	01	Rs950=	Rs950=
12.	White board marker(black colour)	01 box	Rs348=	Rs348=
13.	White board marker(Red colour)	01 box	Rs300=	Rs300=
14.	White board Duster	12	Rs25=	Rs300=
15.	Net Total =			Rs89,950.20=


Principal
Spring Dales Public School
Wakha Mulbekh
Distt. Kargil (J & K)

4.1. až 4.6. Účty doplňující seznam

Grams: MAM SAHIB Hello: 232331
GH. MUSTAFA TIBET BAQAL
 General Merchants & Commission Agent
 BELOW JAMIA MASJID KARGIL J&K
 No: **969** Dated: **22/7/19**
 Received from **Spring Dales Public School.**
 the sum of Rupees **Fourty Seven Housand**
 on account of **Eight hundred Eighty four**
 by cash/cheque No. **475075** **GHULAM MUSTAFA**
General Cloth Merchant
Kargil 10410 Ladakh (J&K)

Qty.	DESCRIPTION OF GOODS	Unit Price	Value Rs.	VAT %	Amount
①	White Band 3x15 12 No.		1200 =	12%	14400 =
②	Blankmate 3 One Bundred 48 No.		180 =		6750 =
③	Plastic Chair Supreme 10 No.		300 =		3000 =
④	Ornate Chair Supreme 7 No.		200 =		14000 =
⑤	Thamra Form 22 mt		80 =		1760 =
⑥	Versa 12x18 } 12x18 } 12x15 } 12x15 } 639.60			12%	7675.20
GHULAM MUSTAFA (Tibet Bagal) General Cloth Merchant Kargil 10410 Ladakh (J&K)					47505

TIN: 01523010874 Dated 22/7/19 Book No. 19
 Below Jamia Masjid, Lal Chowk, Kargil
 Form VAT 51 [See Rule 65(2) & (3)] RETAIL VAT INVOICE
 Ph. 01985-232331 Mob.: 9419084090 9419347955
GHULAM MUSTAFA TIBET BAQAL & SONS
 Bill No: **1890** M/s: **Spring Dales Public School.**
 Signature of Seller

4.7.

Phone 233033


Hor Electrical & General Store



Govt. Approved 'A' Class Electrical Contractor & General Order Supplier
154 3-JAMIA MASJID KARGIL 194103, (Ladakh)

No. _____ Date 22-02-2009

RECEIVED with thanks from SPRING Dales Public School
Muzir Bar-

the sum of Rupees Four Thousand One Hundred Twenty two only
on account of CASA

 Rs 4122

For HOR ELECTRICAL



BILL/CASH MEMO

☎ : 233033

HOR ELECTRICALS, (Regd.)

Govt. Approved 'A' Class Electrical Contractor
& GENERAL ORDER SUPPLIERS

97

3-JAMIA MASJID KARGIL (Ladakh)

No.....

Date 22/7/09

M/s.....

Dr. SPRING
Dajes Public School
not Bazar


S. No	PARTICU AR	Qty	Rate	AMOUNT	
				Rs.	P.
①	Pvc channel 1/2" x 1/2"	18	25/2	450	-
②	1.5 Ø mm wire	2 coil	600/2	1200	-
③	Batten Holder (Pontur)	6	20/2	120	-
④	Pvc Seibox	6	6/2	36	-
⑤	6 Amp Switch (TRANT)	6	18/2	108	-
⑥	2 up GBOX Pvc	3	9/2	27	-
⑦	Pvc channel Accrini	20	3/2	60	-
⑧	M.C.B 6amp/16amp	2	85/2	170	-
⑨	2 up MC Box	1	25/2	25	-
⑩	Pvc Tape roll	1	10/2	10	-
⑪	4 up G box	1	14/2	14	-
⑫	5 pin Socket (Pontur)	1	42/2	42	-
⑬	6 amp Switch (Pontur)	2	26/2	52	-
⑭	Onloader (Pontur)	1	29/2	29	-
⑮	15 Amp Switch/socket comb	2	90/2	180	-
⑯	10 mm wire for main	37 mt	17/2	629	-
⑰	1.5 Ø mm wire	15 mt	10/2	150	-
⑱	15 Amp Power Stp.	2	410/2	820	-



4222
Signature

Goods once sold cannot be taken back.

Ph. 233590. Ph. : 9419176294



KTC

KARGIL TRADING CORP.

MAIN BAZAR, KARGIL


No. **312** Dated 22/7/09

Received From Spring Dale Public School
Mulbekh.

the sum of Rupees one thousand seven hundred and
fourty five
on account of _____

By cash By Cheque By D.D No. X

Rs. 1745/-


Signature.

Grams : KTCROP
 Reg. No. : LIK/LABOUR-S/91-92/Shop/503

Ph. : (O) 233580
 (R) 233054
 (M) 9419176284

M/S KARGIL TRADING CORPORATION

NEAR OLD TAXI STAND, KARGIL - LADAKH

1330

M/s Spring Dale's Public School Dated 22/7/2005
mulbekh

Date	PARTICULARS	QTY.	RATE	AMOUNT
	1 paint Red (N)	1 Ltr	200/-	200/-
	2 paint Blue (N)	1 Ltr	180/-	180/-
	3 paint yellow (N)	1 Ltr	200/-	200/-
	4 paint Green (N)	1 Ltr	180/-	180/-
	5 paint Black (N)	1 Ltr	180/-	180/-
	6 paint White (N)	1 Ltr	170/-	170/-
	7 Varnish (N)	3 1/2 Ltr	160/-	560/-
	8 Dry brush	9 Nos	05/-	45/-
	9 BRUSH	2 Nos	15/-	30/-
<p>One thousand seven hundred and forty five only</p>				
				TOTAL 1745/-

4.9.

OFFICIAL RECEIPT	
<p>Bill no 007</p>	NO. 31/7/009
	DATED
<p>Received with thanks from <i>Spring Dales Public School Malbela Kasgi</i> the sum of Rs. <i>Twenty one thousand six hundred only</i> Rs. 21600/-</p>	
on account of	
by Cash/ Cheque/ Draft No.	
Dated <i>31/7/09</i>	
★ CHEQUES ARE SUBJECT TO ENCASHMENT	
A VEEKAY Product	
<i>Provisional</i> Trade Centre Main Bazar Kasgi	

Tot No 6240013

PROVISOR'S TRADE CENTRE

OPP. INDIAN AIRLINES OFFICE, KAGIL

S. No. 007

Dated 31-7-2009.

M/s Spring Dades Public School mullack

Qty	PARTICULARS	Rate	AMOUNT Rs P
12 No.	Dox. Dox. 2 1/2" Landed Tal. Super. Duty.	1800	21600

21600

Signature
Provisor's
Trade Centre
Main Bazar Kagil

BILL/CASH MEMO

TIN No.: 01403010164

SIPA BUSINESS CENTRE

Bijoo Complex, Main Market, Leh (Ladakh)-194101,
Tel.: 01982-252979, Mobile.: 09419178581, 09906982581
E-mail.: sipamajeed@rediffmail.com

19469290132
30/7/09.

No.: 106

DATE: 30/7/09.


M/s.

SPRING DALES PUBLIC SCHOOL (MULBEK)

S.No.	Particulars	Quantity	Rate	Rs.	Amount P.
①	SAMSUNG All-in-one / PRINT, SCAN, COPY / SCX-4300	①	13000	13000/-	
	ONE YEAR WARRANTY.				
Amount in words.....			TOTAL	13000/-	
			VAT@	₹	
			G.TOTAL	13000/-	

E.&O.E.

For SIPA BUSINESS CENTRE


Authorised Signatory

4.11.



CASH MEMO नकद पत्र				
Bought Of : विक्रेता :				
Sold to: क्रेता : S.P.P.S Malakheri.				
No. क्रमांक		Date तिथि 30-7-09.		
QNTY. संख्या	PARTICULARS विवरण	RATE दर	AMOUNT Rs.	रकम P.
1.	Parashut one no.	950	950	00
nine hundred & fifty only			950	
L. Stobdan Enterprises Old Bus Stand		Total		

Bunty Thank You पत्रिका

• Goods once sold will not be taken back
E. & O.E. भूल-चूक, रिप्राइज
Leh-194101

Signature हस्ताक्षर

4.12. a 4.13.

विक्रेता VENDOR		नकद पत्र CASH MEMO	
क्रमांक No. _____		दिनांक Date <u>22/09/09</u>	
क्रेता सर्वश्री <u>Spring Dale Public</u> Sold to M/s <u>School Okhla back.</u> गता _____			
QNTY. मात्रा	PARTICULARS विवरण	RATE दर	AMOUNT रकम Rs. P.
<u>2kg</u>	<u>White board</u>		
	<u>Marker</u>		<u>348/-</u>
<u>kg</u>	<u>White board</u>		
	<u>Marker</u>		<u>300/-</u>
			
धन्यवाद! Thank You! मूल - घूक लेनी देनी E. & O.E.		कुल जाड़ TOTAL <u>648/-</u>	M/s KALITY BOOKS 648/-
<input type="checkbox"/> बिका हुआ माल वापिस नहीं होगा <input type="checkbox"/> Goods once sold will not be taken back.		VALLEY Press Signatures/Stamp	

4.13.

विक्रेता VENDOR		नकद पत्र CASH MEMO	
क्रमांक No.	दिनांक Date	22/02/09	
क्रेता सर्वश्री Sold to M/s	Spring Dales School, Mulbekh.		
पता			
QNTY. मात्रा	PARTICULARS विवरण	RATE दर	AMOUNT रकम Rs. P.
	1 kg 1/2 Duster	200	300
धन्यवाद! Thank You! भूल - चुक लेनी देनी E. & O.E.		कुल जोड़ TOTAL	300/-

- बिका हुआ माल वापिस नहीं होगा
- Goods once sold will not be taken back.

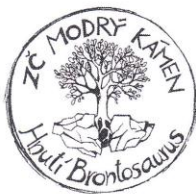
VALLEY



हस्ताक्षर

5. Potvrzení o předání hmotného daru

Darovací smlouva o přijetí notebooků školou Springs Dales Public school a seznam přijatého materiálu



Základní článek Hnutí Brontosaurus Modrý kámen

se sídlem: Josefov 459, 67901 Adamov, Czech Republic

mobil: +420 603/ 375 481

email: modry.kamen@brontosaurus.cz, modry.kamen@centrum.cz

www stránky: <http://modrykamen.brontosaurus.cz>

IČO: 7 0 8 6 6 1 0 4, č.úctu 303298633/ 0300 (ČSOB)

Beneficiary

Name of organisation: W/M Spring Dales Public High School

Address: Village Mulbekh, Block Shargole, Distt Kargil, J & K (India)

Name of representative: Tsewang Norboo, Principal

Donation contract

On 01/08/2009 the beneficiary obtained donation of notebooks specified in the attached list.

The notebooks will be used (by whom, where, when, purpose) W/M Spring Dales Public High School, Mulbekh, 2009, for classes of information technology.

If the above conditions are not met Základní článek Hnutí Brontosaurus Modrý kámen can request returning of the donated material to full extent.

The donation contract is provided in two copies. Each side receives one signed copy.

In... Mulbekh... Date... 7.8.2009...

Beneficiary... Tsewang Norboo

Donor... Jiří Sázel (ZČHB MODRÝ KÁMEN)

Principal
Tsewang Norboo
Principal
W/M Spring Dales Public School
Village Mulbekh
Block Shargole (J & K)

Jiří Sázel



Darovací smlouva

Dne 01/08/2009 obdarovaný přijal dar notebooků dle přiloženého seznamu. Dar bude využit (kým, kde, kdy, za účelem) W/M Spring Dales Public High School, Mulbekh, 2009, vyučování informačních technologií.

V případě nevyužití daru dle uvedených podmínek má dárce právo žádat vrácení daru v plné výši zpět. Darovací smlouva je zhotovena ve dvou kopiích. Každá strana obdrží jednu kopii.

v. Mulbekh Dne 01.08.2009

Obdarovaný... Tsewang Norboo

Dárce... Jiří Sázel (ZČHB MODRÝ KÁMEN)

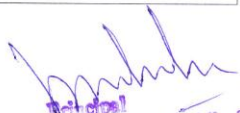
Principal
Tsewang Norboo
Principal
W/M Spring Dales Public School
Village Mulbekh
Distt. Kargil (J & K)

Jiří Sázel



**List of the notebooks donated by Zakladni clanek Hnuti Brontosaurus Modry
kamen in July 2009**

1.	Fujitsu Lifebook E6540
2.	Acer TravelMate 240
3.	Acer TravelMate 2000
4.	HP Compaq 9020
5.	IBM T30


Principal
Spring Dales Public School
Wakha Mulbekh
Distt. Kargil (J & K)